

## INFORME DE ÚLTIMA HORA N.º 67 – Mitigación y respuesta al COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) y reducir el número de personas infectadas.

### FUENTE:

Ciudad de San José  
Centro de Operaciones de Emergencia

### Contacto:

Rosario Neaves, Directora de Comunicaciones /EPIO: 210-823-3908  
Línea de medios de comunicación de la Ciudad de San José: 408-535-7777

Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 (408-535-3500)

### Correo electrónico:

Noticias/Medios: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

Residentes: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

Negocios: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

Organizaciones sin fines de lucro: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

**FECHA/HORA DEL INFORME: 21 de Abril de 2020, 10:00 A. M.**

**Reunión del Concejo Municipal de San José:** durante la reunión de hoy del Concejo Municipal, el Administrador de la Ciudad, Dave Sykes, presentará información actualizada sobre vivienda de emergencia, distribución de alimentos, el Centro de Asistencia Local y más en el [punto 3.1](#). La reunión virtual comenzará a la 1:30 p. m. Los concejales y los presentadores estarán en teleconferencia desde lugares remotos. El público puede ver la reunión en el [Canal de YouTube de la Ciudad](#). Para hacer comentarios públicos durante la reunión, envíe un correo electrónico a [councilmeeting@sanjoseca.gov](mailto:councilmeeting@sanjoseca.gov). En el [orden del día de la reunión](#) figuran instrucciones adicionales para hacer los comentarios públicos.

## Información actualizada sobre los servicios y/u operaciones de la Ciudad de San José

- **Centro de Asistencia Local Virtual para residentes ahora disponible:** la Ciudad de San José ha lanzado en su sitio web un [Centro de Asistencia Local Virtual](#) para residentes. El recurso es un punto único de atención con servicios gubernamentales fundamentales para los residentes que han sido afectados por el COVID-19. Los residentes y los socios comunitarios pueden acceder a información y recursos de asistencia alimentaria, comunidades de inmigrantes, vivienda, empleo, salud y bienestar, y servicios públicos. Si no puede encontrar la información que busca, puede llenar el [formulario de contacto](#) y un empleado de la Ciudad le hará un seguimiento en tres (3) días hábiles. San José también continúa actualizando la información y los recursos para [empresas](#) y [organizaciones sin fines de lucro](#) en su sitio web.
- **Centro de Recreación Virtual:** el día de hoy, el nuevo Centro de Recreación Virtual de la Ciudad ofrece sugerencias para actividades para hacer en casa, como yoga en vivo con un instructor de recreación, consejos para apoyar a sus adolescentes en casa, y hora de cuentos con sus hijos. Hay muchas maneras de ser atento y mostrar consideración por los demás. Visite el nuevo Centro de Recreación Virtual del Departamento de Parques, Recreación y Servicios Vecinales ([bit.ly/sjvirtualrec](http://bit.ly/sjvirtualrec)) y comparta lo que está aprendiendo en casa usando el *hashtag* #StayHomeSV.
- **Seminario web gratuito sobre ayuda legal y financiera para pequeñas empresas:** ¿tiene preguntas sobre el Programa de Protección de Nómina, los subsidios y préstamos de la Administración de Pequeñas Empresas u otros programas de ayuda por el COVID-19? Las empresas, las organizaciones sin fines de lucro, los contratistas independientes y los propietarios únicos están invitados a unirse al seminario web gratuito de la Ciudad el 23 de Abril a las 3 p. m. [Start Small Think Big](#) proporcionará ayuda con los desafíos legales, financieros y operativos creados por el COVID-19. Un abogado con experiencia abordará estos temas y responderá sus preguntas en vivo. Regístrese para el seminario web en [bit.ly/SS-RSVP-0423](http://bit.ly/SS-RSVP-0423). Revise otros próximos talleres en [bit.ly/SS-calendar](http://bit.ly/SS-calendar).

Suscríbese a la [Lista de notificaciones electrónicas de comunicados de prensa](#) para recibir los Informes de Última Hora de la Ciudad de San José y síganos en [sanjoseca.gov](#) y [@CityofSanJose](#) en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

Esta información está disponible en Inglés [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

***El riesgo de una persona de contraer el COVID-19 no está relacionado con la raza, el origen étnico o la cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.***

###